

★畅销全球五十多年的经典图书

★荣获多项世界大奖的传世之作



鼹鼠的故事

经典版

鼹鼠和雨伞

【捷克】兹德内克·米勒 绘

【捷克】哈娜·多斯科奇洛娃 著

马景贤 译

任溶溶 校译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

LITTLE MOLE AND THE UMBRELLA

Text © Hana Doskočilová, 1991

Illustrations © Zdeněk Miler, 1991

LITTLE MOLE AND THE GREEN STAR

LITTLE MOLE IN THE HEAVEN

Text © Hana Doskočilová, 1982

Illustrations © Zdeněk Miler, 1982

Published by arrangement with Milena Fischerova, administrator of Proprietors' copyright

All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

鼹鼠和雨伞/(捷克) 多斯科奇洛娃著；(捷克) 米勒绘；马景贤译. —2版. —南宁：接力出版社，2012.7

(鼹鼠的故事：经典版)

ISBN 978-7-5448-2575-7

I . ① 鼹 … II . ① 多 … ② 米 … ③ 马 … III . ① 儿童文学－图画故事－捷克－现代

IV . ① I524.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第140373号

责任编辑：曹 敏 美术编辑：小 璐 责任校对：刘会乔

责任监印：刘 元 版权联络：董秋香 媒介主理：马 婕

社长：黄 俭 总编辑：白 冰

出版发行：接力出版社 社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：0771-5863339（发行部） 010-65546561（发行部）

传真：0771-5863291（发行部） 010-65545210（发行部）

<http://www.jielibj.com> <http://www.jelibook.com>

E-mail:jielipub@public.nn.gx.cn

经销：新华书店 印制：北京尚唐印刷包装有限公司

开本：787毫米×1092 毫米 1/16 印张：5.75 字数：42千字

版次：2010年1月第1版 2012年7月第2版 印次：2012年7月第5次印刷

印数：41 001—61 000册 定价：24.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291





鼹鼠的故事

经典版

鼹鼠和雨伞

YANSHU HE YUSAN

【捷克】兹德内克·米勒 绘

【捷克】哈娜·多斯科奇洛娃 著

马景贤 译

任溶溶 校译



接力出版社
Publishing House

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

鼹鼠和雨伞



“我不知道，今天要从哪儿爬出去？”小鼹鼠每次都会对自己这样说。那真是很有趣的游戏呢！

那是因为鼹鼠丘的通道在地底下，小鼹鼠从来不知道自己该出现在游乐场，还是在马铃薯田地里；是靠近树林边的喷泉，或是在花坛上的郁金香的花丛里……

这一回呢？

有一大堆东西——一个比一个漂亮：水壶、串珠、磨咖啡机、可做隧道的通风管子和弹簧床垫。



于是他跳上了
健身弹簧床垫！





直到他乱蹦乱跳，玩得筋疲力尽了，他才发觉，这里的这些可爱的东西，没有一样是完好的，不是歪七扭八，就是凹下去，事实上都坏掉了。

这就是它们为什么会被丢到这垃圾场来。“我从来不丢弃东西。”小鼹鼠想，“东西坏了我一定把它修理好，修好又可以用了。”



他开始修理一把有条纹的小雨伞。

这可不是件容易的事啊！他动了很多脑筋，
最后总算把伞修好了。

小雨伞像新的一样。

小雨伞非常高兴，要答谢小鼹鼠。当风吹过，
小雨伞像飞船在微风中航行；当风小了，它又像
降落伞，慢慢往下降落。

小鼹鼠高兴得不得了。





“……小鼴鼠，
小心点，注意你要
落在哪儿啦！”三
只小鸟不断地叫着，
打断了小鼴鼠兴奋
的思绪。

这个警告正是
时候。

小鼴鼠刚好要
落在小河上，他的左
脚已经沾到水了……



就在这时，小雨伞忽然翻了个身，伞面朝下，伞把朝上，变成一只美丽的小船，又快又安全，让其他小动物们看了好羡慕小鼴鼠啊！

小鼴鼠不想一个人独享，好东西应该和好朋友分享。

“跟我一起来呀！乘着小船去旅行。”小鼴鼠对着三只小鸟叫，又呼唤岸上张嘴呱呱叫着的青蛙。没问题，这将是非常成功的旅行，要是……



要是三只小鸟没有想到那个笨主意，去啄伞把上的按钮。

他们啄得很用力——雨伞合起来了。这还用说？大家都知道，要把伞合起来只要按一下按钮就行了。





张开的伞可以当小船，伞一旦合起来，很快
就往河底沉下去。

三只小鸟吓得飞走了。小鼹鼠决定不顾一切困
难，都要抢救小雨伞，还好三只小青蛙来帮他了。

不幸的是，哗啦哗啦的水声和吵闹声，惊醒了河里正在睡觉的鲤鱼。

他是条好心肠的鱼，可是他有些不合情理的鲤鱼习惯。

他张开眼睛总要马上吞些东西。

